

Uma mensagem para os pacientes

A Boston Scientific Corporation adquiriu a Cameron Health em junho de 2012. Durante o período de transição, poderá ver os nomes tanto da Boston Scientific como da Cameron Health nos produtos e materiais destinados aos pacientes. Ao longo da transição, continuaremos a oferecer aos médicos e aos seus pacientes dispositivos médicos e terapêuticas tecnologicamente Judatel Velavi, red in R. Me Versan unsuktit. Man uning litilika. wersh the certification of this ... avançadas e de elevada qualidade. Lastatata vetad. we hour was late. vetaure envirous. Nepolitikat. 125tatata a vetta. Nepolitikat.

Lazartea tarutta versio, Ma kayta.

Turaturau verson, kuvanu eliannayin. Gincal olmayan siirim, kullannayin. vamenunu version. Användei.

Informações sobre o seu sistema S-ICD EMBLEM Peca ao seu médico ou enfermeiro que preencha estes formulário

Peça ao seu medico ou enfermeiro que preencha estes formularios, antes de ter alta do hospital.
Numero do modelo S-ICD:
Número de série S-ICD:
Data da implantação; e Negrita Hillitari.
Número do modelo do elétrodo subcutâneo:
Número de série do elétrodo subcutâneo:
Peça ao seu medico ou enfermeiro que preencha estes formularios, antes de ter alta do hospital. Número do modelo S-ICD: Data da implantação: Número do modelo do elétrodo subcutâneo: Número de série do elétrodo subcutâneo:

Contactos dos seus médicos

Nome/telefone do eletrofisiologista: Nome/endereço/telefone do hospital: Medicamentos (lista):		·0 4 - 10 ·16 ·16 ·16
Nome/endereço/telefone do hospital: Medicamentos (lista):	Nome/	telefone do eletrofisiologista:
Nome/endereço/telefone do hospital: Medicamentos (lista):	MUNG FYE	Setzicia. Le broite Mate.
Medicamentos (lista):	Marrie	and aroca to latone do la conital:
Medicamentos (lista):	NOME	endereçorteleione do nospital.
Medicamentos (lista): 10 ouder skalike tille little	15,	30, riera 48, decriso, cuantana, ie presentar
Medicamentos (lista): 10 produce de la ligita de la ligit	1	35th The Of Ash That has he wife ple All
Medicamentos (lista): Proposition de la companya del companya del companya de la companya del companya del companya de la companya del co		The social reservite the deal sharinger illia.
Pasaville een tyeis seinti, Nach nu out de ook de sint version Anvand ein nu version Anvand ein nu version Anvand ein nu version Anvand kullent 125 tatela tettuut version Anvand kullent 125 tatela tettuut version assitiin. Kullent	Medica	amentos (lista):
Utidatesia prite silaterata in Nebes upo kilikante li anti Wetsia observinata iahitu vetsion Anvande li lanti Vetsi sine entina vetsion Anvande li lanti 12 statela intun vetsion a siriim. Kullanti		basaning sell relegioning Mag Vin on in Alaphia.
Weersaune en vernlicherson Anvan Kult. Versäune en vernlicherson Anvan Kult. 12 statela fatuut version Anvan Kult.		Dirda kia bise obertista. Nebenda kang kiang eliang
Versitaral a rainty version, sirilly		46, 30 °C, 'St, T.C, 'O. '19, '17,
Lassatare ntill vers vans		As Cies The 345 The Sien Dus Vier
		Werstrine have talic verse. Any in. he
		Verschine nave zilich versch. And in her 12 statale a tatut versch a tatut versch and in her 12 statale a tatut versch a tatut versch and in her 12 statale

Por correio: Por correio:
Boston Scientific Corporation Por telefone: Por telefone:

porațio venue North vilnnesota 55112-57 ror telefone: Internacional: +1.651.582.4000 Verzaun beimmee net poor din 2400 Verzaun beimmee net poor die upo Verzaun beimmee net poor din 2000 Verzaun beimmee net poor die Version obsoleta, No. Hill Version patinge. Ne pastiti Vien ougata invito enan Man Hilligare. Liawii Verzo, we restrate to him her gebriken. Vetsture Justice a. Ivon Lunikate. Los Letter Verling to My to a like. Pasenusi verzini, neturidinde. Utdatert Version, Zkatuke Drukes, Me Uzhnać. Lese Treat Well 24 to . We had to die! Act 3an And 3a William Thilly Service. weeza Hickellinundand Hille Verzune erwingen. R. Nepolityak. Lastarda verudi verusula va Ne li porabite.
Tastarda verudi verusula ne li porabite. Lesteleta teenut versio, Alakayta. As seguintes são marcas comerciais da Boston Scientific Corporation ou respetivas filiais: EMBLEM

Índice

Introdução ao sistema S-ICD EMBLEM 1
Sobre este guia, 2
Quando se deve utilizar este dispositivo?, 3
Quando não se deve utilizar este dispositivo?, 4
Quão fiável é este dispositivo?, 4
Quão fiável é este dispositivo?, 4 Glossário
Compreender o seu coração 16
O coração normal, 16 O coração normal, 16 O coração hate demasiado depressa 19
Quando o coração bate demasiado depressa, 19
Taquicardia ventricular, 20
S-ICD minimamente invasivo?, 23
Estou em risco de desenvolver uma taquicardia ventricular ou fibrilhação ventricular?, 25 Paragem súbita cardíaca
Paragem súbita cardíaca
Fatores de risco, 26 sa internativa de little de la companya de la
Paragem súbita cardíaca
1355 NEW 397 340.

Componentes do sistema S-ICD EMBLEM, 29
Implantar o seu sistema S-ICD EMBLEM 32 Compreender o procedimento de implantação, 32 Receber alta do hospital, 34 Benefícios e riscos de ter um sistema S-ICD, 35
Depois da implantação 38
Medicação, 39
Atividades e exercício, 40
Informações sobre o seu sistema S-ICD, 40
Viver com o seu sistema S-ICD EMBLEM 41
Responsabilidades do paciente, 41
Preparar se para a terapêutica de choque do S-ICD, 41
do S-ICD; 41) (10) (10) (10) (10) (10) (10) (10) (10) (10) (10) (10) (10) (10) (10) (10) (10)
Quando deve contactar o seu medico, 44
Consultas de seguimento 46
O que fazer se o seu dispositivo começar a emitir sinais sonoros?, 47 O que deve saber sobre a bateria do seu dispositivo, 48
O que deve saber sobre a bateria do
seu dispositivo, 48

Como saberá se a bateria do seu dispositivo está a ficar com pouca carga?, 49
Substituir o seu sistema, 49
Riscos, 51 3500.
Perguntas que possa ter sobre como viver com o seu sistema S-ICD EMBLEM, 52
Informações de segurança importantes 59
Interferência eletromagnética, 59
Fletrodomésticos e ferramentas comuns 60
Avisos e precauções, 63
Avisos e precauções, 63 Resumo
Observações e perguntas
Símbolos nos rótulos
Indian remised ways exion of the skill within the state of the state o
Résumo
Verstünden a Verstünden kontroller verstünde
Palanis seer verson na politica na politica na politica na proportiona na proport

```
OCTARANTA REPUMA, ITA HE CE WAITON ARA.
                                                     Lastatata verte, we pour manye and endes.
                                                                                rulælue versun mankre anvenden.
                           Tastalala Velle Nepolitivat.
                                                                                                                                           REGUNUL VELSCON, AND ENERGY ROPOLITO TO PROPER TO NOT A SECOND TO PROPER TO THE PROPERTY OF TH
                                                                                                                  verson perinee ne pasuniset oheblavati.
Verson perinee ne pasunise upotreblavati.
Lastarjea versia horidanis
Lastarjea versia
                                                                                                                                                                          Thrust exprove with the popular
                                                                                                                                                                                                   Vulgieu verzuntu in hillikar.i.
                                                                                                                                                                                                                               Vetaunungueia. IN Dartitieri.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     Vien under opposite in interest in interes
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  Havult verzo. We nasznava!

Liavult verzo. We nasznava!

Dit is een verouderde verd jula hruvoe

Dit is een voor on de de lieve he nasznava en de lieve lieve he nasznava en de lieve liev
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 Vetsture Justice a. Ivon Lunikate.
                                                                                                                                                                                                                                                                                            They had to White Byy.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                Pasenusi verzine neturianur.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 Lil Beer verousers Wester Met Of
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             Utualen Verzen irratingen in hier it haat.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            Versing expirate Anuse utiliza.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           Version of the College Washington Children of the College of the C
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      Versunternuter. Nepolitivat.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               Lozurunu verren, verrennun vari dite.
135tatela telliere, verrennun verrennu
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           Lozuleta taliula lae uhula lahi.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   rulalulau verzoui, kuvainu ei kullannayin.
Güncel olmayan sürüm, kullannayin.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       Value liulus verzion. Användeli.
```

Introdução ao sistema S-ICD EMBLEM

O seu médico recomendou um desfibrilhador implantável minimamente invasivo da Boston Scientific (sistema S-ICD EMBLEM). O sistema S-ICD EMBLEM foi concebido como uma medida que salva vidas, tratando as anomalias do ritmo cardíaco.

O seu médico poderá ter-lhe indicado este dispositivo por um dos seguintes motivos:

- Teve episódios de ritmo cardíaco anormalmente rápido (Taquicardia ventricular ou Fibrilhação ventricular)
 - Corre o risco de desenvolver um ritmo cardíaco anormalmente rápido.

Estes ritmos cardíacos rápidos, conhecidos como arritmias cardíacas, poderão colocar a vida em risco. Quando ocorre uma arritmia cardíaca, verifica-se uma interrupção do bombeamento normal do coração. Esta perturbação da função cardíaca normal poderá provocar perda de consciência e até mesmo a morte. Ford drad very Gince olhayan

O sistema S-ICD minimamente invasivo é um tratamento que corrige o ritmo cardíaco anormalmente rápido. O sistema S-ICD não constitui uma cura da causa subjacente da sua arritmia cardíaca, mas proporciona uma terapêutica de desfibrilhação (choque) que visa restabelecer o ritmo normal do seu coração.

Sobre este guia

Este manual do paciente inclui informações sobre:

- Glossário de termos
- Anatomia do coração
- Ritmo cardíaco
- O sistema S-ICL
- Procedimento de implantação
- Eventos de pós-operatório

Observação: O seu médico irá explicar-lhe os possíveis riscos ou eventos adversos que possam estar associados ao sistema S-ICD implantado. Rorém, certifique-se

de que lê atentamente e compreende todos os avisos e precauções de segurança abordados neste guia.

O glossário na página 6 define muitos dos termos que surgem nas páginas que se seguem, além daqueles que poderá ouvir dos seus médicos e enfermeiros.

Se tiver dúvidas quanto àquilo que ler neste manual, São a sua melhor fonte de informação. esclareça-as com o seu médico ou enfermeiro.

Quando se deve utilizar este dispositivo?

O seu médico decidiu que deverá receber um desfibrilhador, porque corre o risco crescente de morte súbita cardíaca devido a distúrbios de ritmo ventricular e também porque não sofre de outros tipos de arritmias que seriam tratados mais adequadamente com um pacemaker ou outro tipo de dispositivo implantado. A morte súbita cardíaca é a consequência de uma paragem súbita cardíaca, que ocorre quando os problemas elétricos no coração causam uma perda repentina da função cardíaca. Güncel olmaya Föråldrad

Se tiver dúvidas sobre quando este dispositivo deverá ser utilizado, esclareça-as com o seu médico.

Quando não se deve utilizar este dispositivo?

Os pacientes que tenham outros dispositivos implantados que fornecam estimulação unipolar ou utilizem determinadas funções com base em impedância não deverão utilizar este dispositivo. Se tiver dúvidas sobre quando este dispositivo não deverá ser utilizado, esclareça-as com o seu médico.

Quão fiável é este dispositivo?

O objetivo da Boston Scientific é fornecer dispositivos implantáveis de alta qualidade e fiabilidade. No entanto, estes dispositivos podem apresentar mau funcionamento que pode resultar na incapacidade ou capacidade limitada de administrar terapêutica. Consulte o Product Performance Report CRM da Boston Scientific em www.bostonscientific.com para obter mais informações sobre o desempenho do dispositivo, incluindo os tipos Gimcelon

e as taxas de mau funcionamento, em termos históricos, que estes dispositivos apresentaram. Embora os dados históricos não constituam uma previsão do desempenho futuro do dispositivo, esses dados podem fornecer um contexto importante para compreender a fiabilidade geral deste tipo de produto. Fale com o seu médico sobre os e benefícios associados à implantação deste sistema. dados de desempenho deste produto e sobre os riscos

Version Perimee. We pas utilise up of teblia Trunk could her sign, Do hot. responder so soon Why they Version iide holf. Tutudied version, to not utilizar. A Bediund Ask Roou's Forældetvers Versum unsurend havu uning distriblished. Lastarala. Liawii Verzo, we restrate to him her gebriken. Wet suite ous used in the image of the work of the interest of Lasterleid vertility in the live in the laster in the last in the Annarahis nasahi warangi kita Utgatert version, zkatuke utukest jukat. LEBUIL WELD WE LOUVE HOST WHE UNI SEEN VETOUTEETOE VESE MET OF Verzau unzuera. Nau uninze utilita. weeza Hickening Wao Utilize versune ertinate. Kin zening. Lasta ana vertia. Nepolitivat. Lastatalla vertici vertica. Ne uporabite.
128tatela raditica. Ne uporabite. Lozulea launut versio, Alakayta. rofatuad versoon, kuvang eti kulanmayin. vaintentunut vetavon Användei. 5

Glossário

Arritmia

Um batimento cardíaco anormal que é demasiado rápido, demasiado lento ou irregular.

Ataque cardíaco

Ver enfarte do miocárdio (MI).

Auricula (plural: auriculas)

Uma das duas câmaras superiores do coração—
especificamente, a auríbulo direir esquerda. As auriculas recolhem sangue à medida que ele vai entrando no coração e bombeiam sangue para as câmaras inferiores (ventrículos).

Bradicardia 200.

Bradicardia
Um batimento cardíaco anormalmente lento, tipicamente menos de 60 batimentos por minuto.

Campo eletromagnético
Linhas de força invisiveis que resultam de campos elétricos (produzidos pela tensão) e campos magnéticos (produzidos pelo fluxo de corrente). Güncel olmaya Föråldrad

Os campos eletromagnéticos diminuem de intensidade quanto mais longe estiverem da origem.

Comunicação sem fios

Tecnologia que permite a um dispositivo trocar informação sem fios com um programador. Ver também comunicação sem fios por radiofrequência (RF).

Comunicação sem fios por radiofrequência (RF)

Tecnologia que permite ao dispositivo trocar informação com um programador comunicando através de sinais de rádio.

Desfibrilhação

Procedimento em que se repõe o ritmo normal em sequência de frequência cardíaca rápida (isto é, fibrilhação ventricular, taquicardia ventricular) através de um choque elétrico.

Desfibrilhador

Um dispositivo que administra um choque elètrico no coração para repor o ritmo normal na sequência de uma frequência cardíaca extremamente rápida e, por vezes, irregular. Um desfibrilhador poderá ser um CityCelolug

dispositivo médico implantado ou um equipamento médico externo.

Dispositivo

Ver gerador de impulsos.

ECG (eletrocardiograma)

Uma representação gráfica dos sinais elétricos do coração. O gráfico mostra de que forma os sinais elétricos percorrem o coração. O seu médico consegue dizer-lhe o tipo de ritmo que tem examinando o padrão do seu batimento cardiaco.

Ecocardiograma

Um teste utilizado para medir o bombeamento do seu coração (fração de ejeção).

Elétrodo subcutâneo Elétrodo subcutâneo
Um fio isolado que é implantado sob a pele e ligado ao dispositivo. O elétrodo subcutâneo deteta o seu batimento cardíaco e envia impulsos de estimulação e/ou choques do dispositivo para o coração. Viangel of hayan sirin Value Lunur Version.

Enfarte do miocárdio (MI)

Também designado por ataque cardíaco. Um enfarte do miocárdio ocorre quando uma artéria que fornece sangue ao coração fica bloqueada. Como resultado, o sangue não chega a determinadas zonas do coração e algum tecido cardíaco morre. Os sintomas de um enfarte do miocárdio poderão incluir dor no peito, braço ou pescoço, nauseas, fadiga e/ou dificuldades de respiração.

Osso do tórax) Osso situado no centro da área torácica que liga as costelas.

Ver fibrilhação ventricular.

Fibrilhação ventricular (VF)

Fibrilhação ventricular (VF)
Um ritmo cardíaco irregular muito rápido causado por sinais elétricos anormais que se iniciam em várias áreas do ventrículo. Na VF, o ventrículo bate tão depressa que bombeia muito pouco sangue para o corpo. Um coração em VF poderá fazer mais de 300 batimentos por minuto. Sem uma atenção médica imediata, a VF pode ser fatal. A desfibrilhação é a única forma de tratar a VF uma vez que esta ocorra.

Fração de ejeção

A percentagem de sangue ejetado do ventrículo esquerdo a cada batimento. Uma fração de ejeção saudável é normalmente superior a 55%, embora possa variar consoante o indivíduo. Os pacientes com uma fração de ejeção baixa poderão ter o risco acrescido de paragem súbita cardíaca.

ore de impulsos

Também designado por dispositivo. O gerador de impulsos é a parte do sistema S-ICD que contém os componentes eletrónicos e a bateria.

Interferência eletromagnética (EMI)

Interferência que ocorre quando um campo eletromagnético interage com um dispositivo i'n Killgulughu. implantado. Ver também campo eletromagnético.

Interrogação

O processo através do qual um dispositivo computadorizado (programador) utiliza sinais de comunicação por telemetria para reunir informações de identificação e estado do seu dispositivo. O seu médico utiliza estas informações para avaliar o desempenho do dispositivo e verificar a existência de algum episódio de arritmia que possa ter tido.

Monitor Holter

Um monitor externo utilizado durante um período do seu coração. prolongado de tempo que regista a atividade elétrica

Morte súbita cardíaca (SCD)

Morte devido a paragem súbita cardíaca. Ver também paragem súbita cardíaca (SCA).

Nódulo sinoauricular (SA)

O pacemaker natural do seu coração. O nódulo SA é um pequeno grupo de células especializadas na cavidade superior direita do coração (aurícula direita) que normalmente gera um sinal elétrico. Este sinal percorre o coração e dá origem ao batimento do coração.

Pacing antitaquicardia (ATR)

Uma série de pequenos e rápidos impulsos de estimulação de baixa energia enviados para o coração Cincel olyg

para diminuir um batimento cardíaco rápido, repondo o ritmo normal.

Paragem cardíaca

Ver paragem súbita cardíaca (SCA).

Paragem súbita cardíaca (SCA)

A perda súbita e repentina da função cardíaca (ou seja, paragem cardíaca) devido a problemas elétricos no coração. Se não for tratada, a SCA pode provocar a morte (também designada por morte) súbita cardiaca).

Equipamento baseado em microcomputador que é utilizado para comunicar com o dispositivo. O programador é utilizado durante os testes e exames de acompanhamento para recolher e visualizar informação do dispositivo. O médico ou técnico também utiliza o programador para regular o dispositivo, de modo a detetar e tratar as suas Value lunur version. Använ Tulatulau verzini, ringan zeli Gincal olmayan zirtim. Kull to to 128 talifica. Lazed cia secretary versio. arritmias.

Ritmo cardíaco

Uma série de batimentos cardíacos. Poderá ouvir o seu médico referir-se ao seu ritmo como sendo normal ou irregular. Uma frequência cardíaca normal, em repouso, varia normalmente entre 60 a 100 batimentos por minuto.

Sistema cardioversor desfibrilhador implantável (CDI)

Um sistema CDI é implantado para monitorizar o seu ritmo cardíaco e ajudar a tratar arritmias perigosamente rápidas. Há dois tipos de sistemas CDI:

- Os sistemas CDI transvenosos incluem um gerador de impulsos e eletrocateteres. Os eletrocateres são introduzidos nos seus vasos sanguineos e entram diretamente em contacto com o tecido cardíaco.
 - Os sistemas CDI subcutâneos incluem um gerador de impulsos e um elétrodo subcutâneo. O elétrodo subcutâneo é introduzido sob a pele da área torácica e não entra diretamente em contacto com Vanhantunur version. Aravande i Lastarda radikira. Ne ut. Lastarda radikira. Ne ut. Lasafeia launtu yesio, Ala ka Logo por baixo da pele astatata kantu ye

Taquicardia supraventricular (TSV)

Um ritmo cardíaco rápido causado por sinais provenientes de uma área específica por cima dos ventrículos, geralmente nas aurículas. Um coração com TSV poderá bater mais de 150 batimentos por minuto, o que pode produzir palpitações e sensação de tremor no peito.

Taquicardia ventricular (VT)

Um ritmo rápido causado por sinais elétricos anormais provenientes do ventrículo. A frequência acelerada de 120 a 250 batimentos por minuto pode dar origem a tonturas, fraqueza e possíveis desmaios. A VT poderá progredir para uma fibrilhação ventricular.

Teste ou estudo eletrofisiológico (EP)

Um teste em que são inseridos cateteres (fios finos e flexíveis) no seu coração para identificar e medir o tipo de sinais elétricos no seu coração. Os resultados do exame podem ajudar o médico a identificar as origens do ritmo anormal do seu coração, determinar a eficácia dos medicamentos e decidir qual o melhor tratamento para si. O teste também pode ser utilizado para observar a eficácia de funcionamento do seu dispositivo durante o seu ritmo cardíaco anormal.

Ventrículo

Uma das câmaras inferiores do coração. O ventrículo direito bombeia sangue para os pulmões e o ventrículo esquerdo bombeia sangue com oxigénio dos pulmões para o resto do corpo.

Lastalala verte: webuuttivat anverdes OCAPARA BERCHA, IIa He CE Tuldrue versun indikke divernenden. Tastalala velle, Medoni hat. REGUNDE VEESOON, AFGE NASHAGE, It of TONIA TO THE TONIA VEESOON, AFGE NASHAGE, IT OF THE TONIA VEESOON, AFGE NASHAGE N Vetsuningkruft. With Wetwenter Lege. verson permee ne pasumser, potebljavati. Verson permee ne pasumser, potebljavati. Vastarjela vertija, potebljavati. Lastarjela vertija, potebljavati. I White the state of the state Vulletied vet son, Liu liu liste. Verzun vuzueta in utundu itiliset. Havuli verdo. We nashavat verse. Wet gebruiken.

Ditis een verouderde verdiiva hrivas

Ditis een version de die live heide leen version de die leen version de leen version de die leen ve Vetsture Justice a. Ivon Lunikate. Lazentin Vertine Nethola akki. Pasenusi verzini, neturidinde. Utlatert version, zkal neest nie trywat. Coethorwei Mankelauuwhe Lil Beet vertoure to exercise inter 9e Verzan unzwerd. Natu uninze utilita. weeza Hickening War Hille Verzungerungen, King Zentung. Tastatana Verzia. Mepolityat. Lozuland vetadi nezvuon variabite. 128tatata talitica, ise puon variabite. Lastafeid takirita versio, Ala kayta. Turdurau version, kuvanu eth kullanmayin. Valintentunut vetavi. Användeli. 15

Compreender o seu coração

Esta secção irá abordar a função básica do coração normal e explicar o que acontece quando o coração desenvolve ritmos cardíacos anormalmente rápidos.

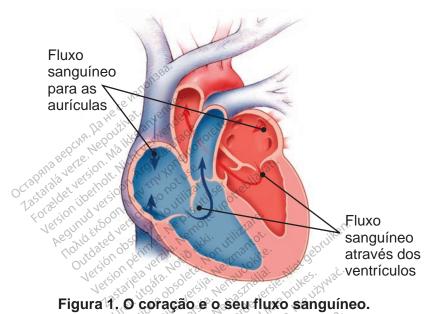
O coração normal

O coração está dividido em quatro câmaras: as duas câmaras superiores são as aurículas e as duas câmaras inferiores são designadas por ventrículos. As quatro câmaras enchem-se de sangue quando o coração está em repouso e, em seguida, bombeiam o sangue pelo Jugaren verson, zkanke oruke uthuat. Lill been verouserde versee brites.in corpo a cada contração cardíaca (Figura 1). Havun verdu. Ine nazdrana verse. WUNGCUPS VERIJA NEDA Liant very he he he has hall Uratility afa. victione obsoli Novecolus versia. 1astariel

Verzau unzuera. Nau uninze utilita. weeza Herennuwana Utiliza.

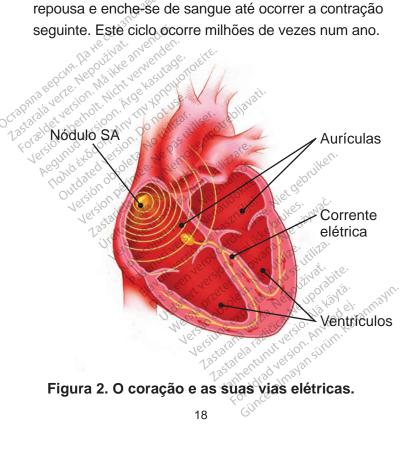
versume erunaua. K. n. 20 out. Wat. L. 128 ta fara a Versume erunaua. K. n. 20 out. Wat. L. 128 ta fara a Versum erunaua. Lastatalla vertici in Epivutina lastatela Tallitica. Ne uporabite. Lastafeid takirita versio, Ala kayta.

rofatitad version, kinyang eti kullanmayin. vaintentunut vetain, ha koyla, i



O coração possui um sistema de condução especializado que produz impulsos elétricos que estimulam a contração do coração (Figura 2). Por norma, o bombeamento do coração é controlado por sinais elétricos constantes que são produzidos pelo pacemaker natural do coração, o nódulo sinoauricular (SA). Os sinais elétricos do nódulo Citycel Oly

SA percorrem as aurículas e seguem uma via elétrica até ao ventrículo. Tal cria uma estimulação elétrica que provoca a contração do músculo cardíaco. Em seguida, o coração repousa e enche-se de sangue até ocorrer a contração seguinte. Este ciclo ocorre milhões de vezes num ano.



As frequências cardíacas em repouso normais variam geralmente entre 60 e 100 batimentos por minuto. Porém, a frequência cardíaca poderá aumentar ou diminuir fora destes limites consoante os níveis de atividade. Por norma, a frequência cardíaca aumenta durante o exercício e diminui durante o sono.

Quando o coração bate demasiado depressa

Verifica-se uma condição anormal quando a frequência cardíaca aumenta significativamente na ausência de exercício ou stress emocional. Este fenómeno é conhecido como taquicardia. Nem todas as taquicardias causam problemas graves. Algumas taquicardias podem provocar desconforto, mas não constituem uma ameaça à vida, ao passo que outras taquicardias podem ser bastante graves e pôr em risco a vida do paciente.

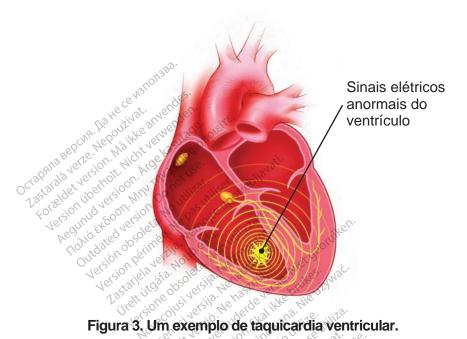
As taquicardias também estão associadas a lesão no músculo cardíaco, que pode ocorrer com a doença arterial coronária. A doença arterial coronária pode provocar um enfarte do miocárdio (geralmente designado por ataque Gincelon

cardíaco), que poderá danificar o músculo cardíaco. As taquicardias também podem resultar de outras doenças ou de determinados defeitos genéticos que enfraquecem o músculo cardíaco.

Se este batimento rápido continuar, poderá sentir batimentos falhados ou tonturas. Poderá acabar por desmaiar e o seu coração poderá deixar de bater (paragem cardíaca).

Taquicardia ventricular

Um tipo de arritmia que poderá ter é a taquicardia ventricular (VT). Com este tipo de arritmia, os sinais elétricos do coração poderão vir de um dos ventrículos, em vez do nódulo SA (Figura 3). O sinal elétrico não passa pelo coração como normalmente e provoca um batimento rápido, por vezes, irregular. À medida que o coração vai batendo mais depressa, vai bombeando menos sangue para o seu corpo. Se este batimento rápido continuar. poderá sentir batimentos falhados ou tonturas. Poderá acabar por desmaiar e o seu coração poderá deixar de Gincel olmayan Förådradver bater (paragem cardíaca).



Por vezes, a VT pode ser tratada com medicação. Noutros casos, um desfibrilhador externo, como aqueles utilizados pelos paramédicos, ou um CDI poderá ser utilizado para parar os sinais anormais e repor um ritmo mais normal no seu coração. Güncelolmay

Fibrilhação ventricular

Outro tipo de arritmia é a fibrilhação ventricular (VF). Com esta arritmia os sinais elétricos irregulares vêm de vários pontos dos ventrículos (Figura 4). Isto provoca uma frequência cardíaca acelerada. Nalguns casos, o coração poderá fazer mais de 300 batimentos por minuto.

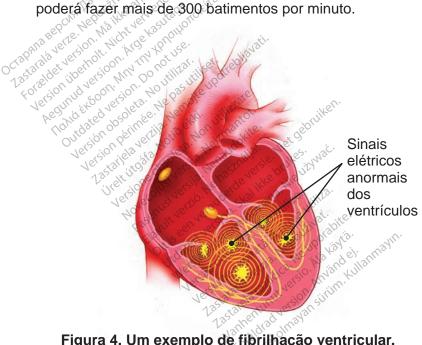


Figura 4. Um exemplo de fibrilhação ventricular.

Quando se sofre uma VF, muito pouco sangue é bombeado do coração para o resto do corpo. Quando o coração está em VF, fica-se inconsciente muito depressa. Tal como a taquicardia ventricular, a VF pode ser tratada com um desfibrilhador. O desfibrilhador produz um choque elétrico que passa pelo coração. O choque para os sinais anormais e permite que o nódulo SA reponha um ritmo mais normal no coração.

Se um episódio de VT ou VF continuar sem tratamento médico, o seu coração não consegue transportar sangue com oxigénio suficiente para os tecidos do cérebro e do corpo. Sem oxigénio, os tecidos do cérebro e do corpo não consequem funcionar normalmente, o que pode ser fatal.

Porque é que preciso de um sistema S-ICD minimamente invasivo?

O seu médico recomendou a implantação de um sistema S-ICD minimamente invasivo, porque corre o risco de Gilned Olhayan zirtim Vanhentunut ve verne new day Proposition.

VT ou VF. Seguem-se algumas doenças cardíacas que estão associadas a riscos de desenvolvimento de VT ou VF:

- Ataque cardíaco: Ocorre quando se verifica uma perda completa ou súbita de fluxo sanguíneo rico em oxigênio para o músculo cardíaco devido ao bloqueio à falta de fornecimento de sangue rico em oxigénio, uma parte do músculo cardíaco f uma parte do músculo cardíaco fica lesionada.
 - Insuficiência cardiaca: Uma condição em que o coração não consegue bombear sangue suficiente para o corpo ou outros órgãos.
 - Cardiomiopatia: Um processo de doença que faz com que o coração figue anormalmente grande, grosso ou endurecido. Consequentemente, o músculo cardíaco enfraguece, diminuindo a capacidade de o coração bombear sangue para o corpo de forma eficiente.
 - Distúrbio primário do ritmo. Uma anomalia no sistema de condução no coração.

 Anomalia no sistema de condução no coração. all all and an air

Estou em risco de desenvolver uma taquicardia ventricular ou fibrilhação ventricular?

Quando uma parte do músculo cardíaco fica lesionada ou o coração aumenta anormalmente, o coração não conseque bombear sangue para o corpo de forma eficiente. É possível realizar medições para avaliar o estado do seu coração. Uma dessas medições é conhecida como fração de ejeção (EF). A EF mede a quantidade de sangue que é bombeada para o corpo a cada batimento ou contração cardíaca.

Estudos médicos determinaram que os pacientes que tenham uma medição de EF baixa estão particularmente em risco de desenvolver taquicardia ventricular ou Wersia Prieterningwan warish thereinmando think Versau vuzuketi nau uninke utili Versau vuzuketi nau uninke utili Little Letter Lesson Ske Dit's een verous Versume extraction Medouthyat. Lastatalla vertadi. inethouthadi bite. 128tatela laditica. Ne uporabite. fibrilhação ventricular. Lozuled ladin d. live upurdune. Vanhentunit versio, his karta. Turaturad version, krivang eti kullanmayin.

vannenunut verzion. Använde ji

Paragem súbita cardíaca

Uma arritmia cardíaca, como a fibrilhação ventricular, pode provocar uma paragem súbita cardíaca. A consequência da paragem súbita cardíaca é que o coração deixa de bombear sangue para o corpo. Dado que o coração não bombeia sangue suficiente para o corpo, a maioria das pessoas tende à perder consciência de repente. Se a SCA não for tratada, pode ocorrer morte súbita cardíaca (SCD). A única forma de parar a fibrilhação Fatores de risco ventricular é administrando um choque elétrico com

Fatores de risco

A maioria das pessoas não apresenta sintomas óbvios elente dos possíves elente dos possíves elente dos possíves elente do músculo cardíaco de SCA, pelo que é importante estar ciente dos possíveis fatores de risco:

- Ritmos cardíacos rápidos e anormais provenientes dos ventrículos
- Antecedentes familiares de SCA ou SCD

A identificação precoce do risco de SCA é fundamental para a prevenção. Se correr esse risco, é importante falar com o seu médico.

Identificar o risco de SCA

O seu médico poderá realizar um ou mais dos seguintes exames para avaliar o risco de SCA.

Ecocardiograma: Um ecocardiograma é um teste que mede a fração de ejeção do seu coração. A fração de ejeção determina a capacidade de bombeamento do seu coração. Durante este teste, são utilizadas ondas de ultrassons para proporcionar uma imagem em movimento do seu coração. Com base nos resultados deste teste, o seu médico determinará se é necessário Sincel of Mayan Silitim. Vanhentinut vers Volinglicher Version. An fazer outros testes.

Monitorização Holter: Um monitor Holter é um monitor externo que é utilizado durante um período prolongado de tempo. O monitor regista a atividade elétrica do coração, incluindo quaisquer arritmias que sentir. O seu médico analisa o registo para determinar se sofre de quaisquer ritmos anormais.

Testes eletrofisiológicos (EP): Um teste EP identifica e mede o tipo de sinais elétricos que ocorrem no seu coração. Durante este teste, o seu médico irá introduzir cateteres (tubos ou fios finos e flexíveis) no seu coração. Os cateteres registam os sinais elétricos no seu coração. O médico também pode utilizar os cateteres para estimular o seu coração de modo a verificar se poderá desenvolver uma arritmia. Este teste pode ajudar o médico a reconhecer se tem um ritmo cardíaco anormal e a identificar as suas origens. Além disso, determinará a eficácia que determinados medicamentos ou um dispositivo implantado terão no tratamento do ritmo cardíaco. O seu médico poderá então decidir qual o melhor tratamento para a sua doença. Güncel olmay Föråldrad

O seu sistema S-ICD EMBLEM

Os componentes implantáveis do sistema S-ICD EMBLEM minimamente invasivo são implantados sob a superfície da pele, fora da caixa torácica.

Componentes do sistema S-ICD EMBLEM

Gerador de impulsos

O gerador de impulsos é um dispositivo controlado por computador e alimentado a bateria, que é revestido em metal. Geralmente, o gerador de impulsos é implantado no lado esquerdo da parede torácica.

É possível programar várias definições e parâmetros para o gerador de impulsos através da comunicação sem fios com um programador externo. O seu médico pode programar várias definições no gerador de impulsos para se adaptar à sua doença cardíaca em particular. Quando o gerador de impulsos deteta um ritmo cardíaco anormalmente rápido, é administrado um choque para restabelecer o ritmo normal do coração. Esta terapêutica Gimcelol

de choque é designada por desfibrilhação. O sistema S-ICD irá registar e guardar estes ritmos cardíacos anormalmente rápidos. O seu médico poderá recuperar a informação guardada durante as suas consultas de seguimento programadas de rotina. Tal poderá ser realizado através de um programador externo sem fios.

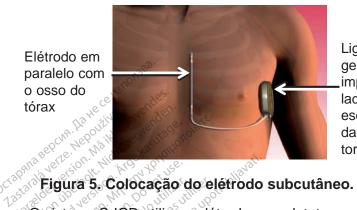
Elétrodo subcutâneo O elétrodo subcutâneo é composto por um fio (isolado) parcialmente revestido que é implantado em cirurgia sob a pele, em paralelo com o osso do tórax (esterno). O elétrodo subcutâneo é ligado ao gerador de impulsos (Figura 5). Unizeen verouterde verse nueds Carina versus versus de las India. Jugger Solt Skilling Wers Strage Elayun yerru, we nazhrane ye ke. M

Astan inspirate was rimes ritility. weeza Hickelliningalidine

versune erunaue, kun ze uunk Lasta ana Vertia. Nepolitikat. Lastatalla vertaa. Ne houting jake. Lozulea launut versio, ida karta.

Turaturad version, krivang eti kullanmayin. Valintentunut Vetzion, Anyandeli

Elétrodo em paralelo com o osso do



Ligação do gerador de impulsos lado esquerdo da caixa torácica

O sistema S-ICD utiliza o elétrodo para detetar os sinais elétricos no coração. Quando necessário, o sistema S-ICD administra um choque para restabelecer o ritmo normal do coração.

Os materiais do gerador de impulsos e do elétrodo que

entrem em contacto com o corpo foram testados quanto à biocompatibilidade. O gerador de impulsos e o elétrodo são compostos por titânio e outros metais. As reações alérgicas são pouco frequentes, más deverá falar com os seus médicos sobre quaisquer alergias conhecidas Foraured of the yan Vanhentu vannandrad yer a metais.

Implantar o seu sistema S-ICD EMBLEM

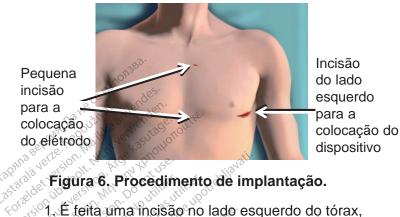
Compreender o procedimento de implantação

Dependendo das práticas hospitalares e do médico, é administrada anestesia local ou geral para que se sinta confortável durante o procedimento de implantação. A duração do procedimento de implantação varia consoante o tipo de anestesia. Devido à localização lateral do gerador de impulsos, as mulheres poderão considerar o uso de roupa interior e vestuário que não cause desconforto na proximidade da bolsa do gerador de impulsos. A secção seguinte apresenta os passos básicos do

procedimento de implantação (Figura 6): Judate Hydrolon, Skalikke Lavin Vertonderde Uluder Verzun, zen ingenana, mie Verzau unzuera. Nau uninze utilita. we 24 Herennuwand Hille

versume ethnaue, kin ze num. Lastatata de Zie. Nepolityat. Lastatalla vettad. Ne. Ne. upotabite. 128tatela tadiita. Ne. upotabite. Lastafeid talifut versio, Alakayta.

rofatitad version, kinyang eti kullanmayin. vannenunut verzion. Använde ji



- É feita uma incisão no lado esquerdo do tórax, junto à caixa torácica.
- 2. Forma-se uma bolsa, ou cavidade, sob a pele para a colocação do gerador de impulsos.
- 3. São feitas duas pequenas incisões junto ao osso do tórax, permitindo a colocação do elétrodo
- 4. O elétrodo subcutaneo é ligado ao gerador de impulsos Vanhentinut vers vannen Lunus very Je, And Zastatela razlii de impulsos.

- 5. Em seguida, o médico irá testar o seu sistema S-ICD. Durante este teste, o médico inicia uma arritmia no seu coração. O dispositivo irá reconhecer o ritmo e administrar um choque terapêutico. Durante este teste, estará sedado para minimizar eventuais desconfortos.
- programador do sistema S-ICD.

 7. Depois de Se (1977) 6. Os testes e os ajustes são realizados pelo
 - 7. Depois de se fecharem as incisões, o procedimento iii Aemoite está concluído.

Receber alta de hospital Receber alta do hospital

A recuperação do procedimento de implantação do sistema S-ICD não o deverá impedir de voltar a um estilo de vida ativo. Siga as instruções de pos-operatório do seu médico. Lastata Pallitica. Ne uporak 128tata Pallitica. Ne uporak Tastarana vertia. Nepolit Versan vyzoren izta. An Landreid latitude versio, Ala kayta. AC Foraturad version, Anvance et kullanmayin. Foraturad version, Anvance et incardina yan siritim. Kullanmayin. Versão obsoleta.

Valinentinut version. Anyande j.

Benefícios e riscos de ter um sistema S-ICD

O seu médico determinou que deve receber um desfibrilhador implantável (CDI), porque corre o risco crescente de morte súbita cardíaca devido a distúrbios do ritmo ventricular. Em particular, o seu médico acredita que poderá beneficiar do sistema S-ICD. O sistema S-ICD evita algumas complicações associadas aos eletrocateteres transvenosos, pois a terapêutica é prestada sem eletrocateteres colocados dentro do seu coração. Além disso, o sistema S-ICD não exide a utilização de radiação de raios X durante o procedimento de implantação.

À semelhança de todos os sistemas CDI, existem riscos associados ao sistema S-ICD. Apesar de pouco frequentes, alguns dos riscos que podem surgir durante o procedimento de implantação incluem os seguintes:

- Formação de um coágulo de sangue
- Lesões em estruturas adjacentes (tendões, músculos, nervos) Gincel olmayan sil

- Arritmias perigosas
- AVC
- Morte

Após a implantação do sistema, poderão ocorrer outros riscos pouco frequentes, incluindo:

- Infeção
- Erosão da pele próxima do dispositivo
 - O elétrodo e o dispositivo podem começar a deslocar-se
 - Desmaios (síncope)
- Desmaios (síncope)
 Administração de um choque ou terapêutica quando não é necessária (terapêutica desnecessária)
 - Incapacidade de detetar ou tratar adequadamente os seus ritmos cardíacos devido a interferência eletromagnética ou mau funcionamento
 - Dificuldade em lidar com o facto de ter um dispositivo implantado Vialunau Verzien Friedrich

- Hemorragia ou formação de um coágulo de sangue (hematoma)
- Sensação de dor e desconforto

Certifique-se de que fala com o seu médico, de modo a compreender inteiramente todos os riscos e benefícios

associados à implantação deste sistema. KERATIAN KESTANI WATER KOSTANI Lorund Liter Nelson, Man OCTAPATIA BEDE Jastarala verte. Ne verson permee ne pasumiser, in de pasumiser, verson permee ne pasumiser, potebliavati.
Verson permee ne pasumiser, potebliavati.
Lastariela vertija, horita duri Munut skonon, with the Motorine Vulgison obsoleta, No utilikar.i. Verzun vuzueta ivuuntai tiliset. Weiglore obsoleta. Monthilizare. Liawii Verzo, we restrate to him her gebriken. Vet 30 ne ouzoveta. Ivon vunikatek. Laster Hera Verling in Notice of Mar. Pasenusi verzini neturidini. Utgatert Net 2011. Zkal lære trlukes. Nie trjunat. Undater very british we brike 5. Verzan unzwerd, wan uninze utilita. weeza Hickening War Hille Lozulta talinit versio, Ala kayta. Turdurad version, krivanice), kullanmayin. vermentative version. Anyandeli. 37

Depois da implantação

À medida que vai recuperando da sua cirurgia de implantação, verá que o dispositivo poderá permitir o seu regresso a um estilo de vida ativo. É importante que se envolva ativamente na sua recuperação seguindo as instruções do médico, incluindo:

- drenagem nas suas incisões, • Comunique qualquer vermelhidão, inchaço ou
 - Evite levantar objetos pesados, conforme instruções do médico.
 - Ande, faça exercício físico e tome banho de acordo com as instruções do médico.
 - Não vista roupa apertada que possa irritar a pele sobre
 - o seu dispositivo.
 Contacte o seu médico, se desenvolver febre que não passe num período de dois ou três dias.
 - Coloque todas as perguntas que possa ter sobre o dispositivo, ritmo cardíaco ou medicação ao seu Gilnel olmaya Foraldrady médico.

- Evite esfregar o dispositivo ou a área circundante.
- Evite o contacto violento que possa resultar em impactos nos locais do seu implante.
- Informe os seus outros médicos, dentistas e pessoal de emergência médica que tem um dispositivo implantado e mostre-lhes o seu cartão de identificação do dispositivo médico.
- Contacte o seu médico, se notar algo de estranho ou inesperado, tais como novos sintomas ou sintomas como aqueles que sentiu antes de ter recebido o Medicação

Medicação
O dispositivo está concebido para o tratamento da sua doença cardíaca. Porém, também tem de continuar a tomar determinados medicamentos. É importante seguir as instruções do seu médico relativas a quaisquer Viaruau Viaruni zirinni Gincel olmayan zirinni Vanhentinut vers valuetuutuu version. An Föråldrad version. An medicamentos.

Atividades e exercício

O seu médico ajudá-lo-á a decidir qual o melhor nível de atividade para si. Ele pode responder às suas perguntas sobre alterações no seu estilo de vida, viagens, exercício físico, trabalho, passatempos e intimidade sexual.

ikkean Informações sobre o seu sistema S-ICD

Pêça ao seu médico ou enfermeiro que preencha o formulário Informações sobre o seu sistema S-ICD de, de naskhallatie, Miet gebruit
Llawitt verker verouderde verstee har it re Lazentin verna ne zste Wet zure unzueta wun untur Weizmanto EMBLEM", no início deste manual, antes de ter alta Neksjoue opsoletgi Nou Hill Version Delinee 128 talela Vertila. N Maragaria Maraja ing mangudukite. do hospital Uludien Verzon, zkaluke urukezi Me Uzhwa E. LEBANT AGETY OF LIGHT AND Undater very broken in the prince of the pri

Astan inspirated was rimes things. weeza Hickening Wao Utilize

versume erhnaue, rin zennus. Lasta ana Vertia. Nepolitivat. Lastatalla vertia. We hour variable. Lozuleta taliula lae uhula lahi.

Turdurad version, krivanice), kullanmayin. Value lining version. Any sind eli

Viver com o seu sistema S-ICD EMBLEM

Responsabilidades do paciente

Esta secção descreve em linhas gerais o que deve saber sobre o seu sistema S-ICD e como voltar às suas atividades diárias após a cirurgia.

Preparar-se para a terapêutica de choque do S-ICD

do S-ICD Embora a monitorização do seu coração pelo dispositivo não cause sensações percetíveis, a terapêutica de choque para uma arritmia pode ser muito percetível. É importante saber o que esperar.

Antes que sinta sintomas ou receba um choque, discuta, com o seu médico ou enfermeiro, um plano para contactar o seu médico e, se necessário, o pessoal de emergência médica. Utilize os formulários neste manual para anotar números de telefone importantes e informações sobre os seus medicamentos. Poderá ser útil guardar essas vannstidrad versi Güncelolmayan şü informações junto do telefone.

Se sentir sintomas de uma frequência cardíaca rápida, é provável que o seu dispositivo administre terapêutica após alguns segundos. Tente manter-se calmo e procure um local onde se possa sentar ou deitar. A sensação de administração da terapêutica apenas deverá demorar uns instantes.

Contudo, é possível que precise de assistência médica adicional. Certifique-se de que fala com o seu médico sobre o que deve fazer e considere as seguintes sugestões:

- 1. Se possível, peça a alguém preparado para efetuar reanimação cardiopulmonar (CPR)—caso venha a necessitar dela—que fique consigo durante o evento.
 - 2. Certifique-se de que um amigo ou familiar sabe que deve ligar ao sistema de resposta de emergência local caso fique inconsciente.
 - 3. Se estiver consciente, mas não se sentir bem após um choque, peça a alguem para contactar o seu médico.
 - 4. Se se sentir bem após um choque e não sentir mais sintomas, poderá não ser necessário procurar ajuda Ginceloh

médica imediatamente. Porém, siga as instruções do seu médico relativamente a quando contactar o seu consultório. Por exemplo, se um choque ocorrer de noite, o seu médico poderá instruí-lo a contactá-lo na manhã seguinte. Alguém do consultório médico irá O que estava a fazer imediatamente antes

- Hue estav

 - A que horas ocorreu o choque?
 - Como se sentiu logo a seguir ao choque?
 - 5. É possível vir a sentir sintomas de uma arritmia, mas não receber qualquer terapêutica. Tudo irá depender das definições programadas no seu dispositivo. Por exemplo, uma arritmia poderá provocar sintomas, mas poderá não ser suficientemente rápida para o seu dispositivo administrar a terapêutica. De qualquer modo, se os seus sintomas forem Föråldrad ver Gincel olhayan

graves ou persistirem durante mais de um minuto, deve procurar assistência médica imediatamente.

Considerações especiais

O seu médico poderá pedir-lhe que evite atividades em que o risco de inconsciência pode colocá-lo a si e a outras pessoas em perigo. Essas atividades poderão incluir a condução, natação ou andar de barco sozinho ou subir um escadote.

Quando deve contactar o seu médico

O seu médico dar-lhe-á indicações sobre o momento em que deve contactá-lo. Em geral, telefone ao seu médico se:

- Receber qualquer terapêutica para arritmias do dispositivo e tiver sido instruído a contactá-lo.
- Tiver sintomas de um ritmo cardíaco anormal e tiver sido instruído a contactá-lo.
- Detetar qualquer vermelhidão, inchaço ou drenagem Gincel olinayar Foraldradye nas suas incisões.

- Desenvolver febre que n\u00e3o passe num per\u00e1odo de dois ou três dias.
- Tiver dúvidas guanto ao seu dispositivo, ritmo cardíaco ou medicação.
- Pensa viajar ou mudar de morada. Colabore com o seu médico para desenvolver um plano de seguimento enquanto estiver fora.
- Ouvir algum sinal sonoro emitido pelo seu dispositivo. Esse facto indica que o seu dispositivo precisa de ser imediatamente verificado. Ver "O que fazer se o seu dispositivo começar a emitir sinais sonoros?" na página 47
 - Notar algo de estranho ou inesperado, tais como novos sintomas ou sintomas como aqueles que sentiu antes de ter recebido o seu dispositivo.

Não se esqueça de que o dispositivo foi concebido para monitorizar e tratar as suas arritmias que possam ser fatais. Pode constituir um grande elemento de tranquilização, para si e para a sua família e amigos. Gilucel Oly

Consultas de seguimento

Para garantir que o seu sistema S-ICD continua a funcionar adequadamente, mantenha o programa das consultas de seguimento que foi prescrito pelo seu médico. Consulte o seu médico para determinar a frequência destas consultas. O seu médico irá preparar consigo um plano de seguimento para verificar regularmente o dispositivo e a sua saúde em geral. É importante que compareça nas consultas de seguimento programadas, mesmo que se sinta bem.

Uma consulta de seguimento normal demora cerca de 20 minutos. Durante a consulta, o médico ou enfermeiro utilizará o programador para interrogar ou verificar o dispositivo. Analisará a memória do seu dispositivo para avaliar o desempenho desde a última consulta e verificar a existência de algum episódio de arritmia que possa ter tido. Se necessário, regulará as definições programadas do seu dispositivo. Também verificará a bateria para ver · Eilned of hayen sirtim Vanhentinut Vel Verne Lunury version. Lastarela razi a carga que ainda tem.

É importante seguir as instruções do seu médico, bem como estas recomendações:

- As consultas de seguimento ocorrem, geralmente, a cada 3-6 meses.
- Se tiver alguma dúvida sobre o dispositivo ou se notar algo de estranho com o seu dispositivo, peça esclarecimentos junto do seu médico.
- Tome os medicamentos que lhe foram prescritos pelo seu médico, de acordo com as suas instruções.
 - Tenha sempre consigo a sua lista de medicamentos.

O que fazer se o seu dispositivo começar a emitir sinais sonoros?

Como medida de segurança, o sistema S-ICD possui uma função de monitorização autonoma integrada que verifica o circuito do gerador de impulsos. Caso ouça sinais sonoros provenientes do seu gerador de impulsos, contacte o seu médico. Os sinais sonoros indicam que o seu sistema S-ICD requer um seguimento imediato Güncelok

pelo seu médico. O seu médico ou enfermeiro poderá demonstrar esses sinais sonoros para que saiba reconhecê-los. Apesar de o sistema incluir este sistema de aviso, deverá seguir sempre as instruções do seu médico relativamente às consultas de seguimento regulares.

O que deve saber sobre a bateria do seu dispositivo

Uma bateria, selada em segurança no seu dispositivo, proporciona a energia necessária para monitorizar o seu ritmo cardíaco, estimular o seu coração ou administrar terapêutica elêtrica. Tal como qualquer outro tipo de bateria, a bateria no seu dispositivo ficará sem carga com o tempo. Dado que a bateria está permanentemente selada no dispositivo, não pode ser substituída quando ficar sem energia. Em vez disso, todo o dispositivo terá de ser substituído (ver "Substituir o seu sistema" na página 49). A duração da bateria do dispositivo dependerá das definições que o médico programar e da quantidade de terapêutica que receber. Güncel olmay Föråldrad

Como saberá se a bateria do seu dispositivo está a ficar com pouca carga?

As baterias dos dispositivos têm um comportamento muito previsíve com o tempo. O dispositivo verificará regularmente a sua própria bateria. Em cada consulta de seguimento, o médico ou enfermeiro também verificará a energia restante na bateria. Quando o nível de energia de uma bateria atingir determinado ponto, o dispositivo terá de ser substituído.

Poderá ouvir o dispositivo a emitir sinais sonoros quando estiver próximo da altura de ser substituído. Ver "O que fazer se o seu dispositivo começar a emitir sinais sonoros?" na página 47.

Substituir o seu sistem

Chegará uma altura em que a carga da bateria do seu dispositivo atingirá um ponto em que o dispositivo terá de ser substituído (ver "O que deve saber sobre a bateria do seu dispositivo" na página 48). O seu médico Güncel olmaye Föråldrad

monitorizará os níveis da bateria e determinará quando deve substituir o seu dispositivo.

Para substituir o dispositivo, o médico abrirá cirurgicamente à bolsa de pele onde se encontra o dispositivo. Ele desligará o dispositivo antigo do elétrodo subcutâneo e certificar-se-á de que o elétrodo subcutâneo funciona corretamente com o dispositivo novo.

Em casos raros, o elétrodo subcutâneo poderá não funcionar corretamente com o novo dispositivo, pelo que o médico poderá ter de substituir o elétrodo subcutâneo. O médico determinará se o elétrodo subcutâneo deverá ser substituído verkvito pera Novietr

Se for necessário substituir um elétrodo subcutâneo, o médico insere um novo elétrodo subcutâneo sob a pele, de forma semelhante à implantação do elétrodo Tofatuad version, Anvancesh, Kullannayin. subcutâneo original. Ver "Implantar o seu sistema Walnerhaling Version Anyandel Adamentinit vesto, Make Lastarela raditica. Ne. Lastarana vertia. S-ICD EMBLEM" na pagina 32.

Em seguida, o seu médico liga o elétrodo subcutâneo ao seu novo dispositivo. Por fim, realizará testes para garantir que o novo sistema está a funcionar corretamente. Terminados os testes, a bolsa de pele será fechada. Poderá sentir algum desconforto devido à incisão, à medida que vai recuperando da cirurgia. Poderá voltar às atividades normais pouco tempo depois da intervenção. Agricantinge ka White Start South

Test Riscos Land Riscos existentes durante um procedimento de substituição de um dispositivo e/ou elétrodo subcutâneo são semelhantes aos riscos da implantação inicial, tais como infeção, lesões nos tecidos e hemorragia. Ver "Benefícios e riscos de ter um sistema S-ICD" na página 35. Quando tiver de tomar decisões sobre a Foradrad Verson, Arvandellannayin, Kullannayin, Kullannay substituição do seu sistema, certifique-se de que fala com Lazertera rakurt. Vesto, kis kis kis kis. o seu médico sobre os potenciais riscos. Valinentinut versiv. And and eit

Perguntas que possa ter sobre como viver com o seu sistema S-ICD EMBLEM

Como é que sei que o meu dispositivo está a funcionar corretamente?

Precisa de comparecer a consultas de seguimento regulares para avaliar o seu sistema S-ICD.

Por conseguinte, é importante seguir as instruções do seu médico relativamente às consultas de seguimento regulares.

Como é que sei se o aumento da frequência cardíaca irá resultar num choque, por exemplo, devido ao

exercício físico?

Geralmente, a frequência cardíaca aumenta quando faz exercício físico. O seu médico pode programar o sistema S-ICD de modo a administrar a terapêutica apenas quando o seu coração excede uma determinada frequência. Embora possam ocorrer choques inadequados, o sistema S-ICD inclui funções especiais que foram concebidas para distinguir entre frequências altas devido a exercício Güncel olma

vigoroso e as que se devem a uma arritmia que necessita de terapêutica. O seu médico pode explicar a forma como o dispositivo está programado e quais são as frequências cardíacas que poderão resultar em choque.

A estimulação está disponível no sistema S-ICD?

A estimulação utilizada para tratar frequências cardíacas lentas (Bradicardia) apenas está disponível após a terapêutica de choque. Após a terapêutica de choque, o coração poderá abrandar ou o batimento ser interrompido durante um breve período. A estimulação após a terapêutica de choque é utilizada para apoio temporário até a sua própria frequência cardíaca voltar ao normal.

Quantas vezes é que o sistema S-ICD administra a terapêutica? A administração de terapêutica varia de paciente para

Viatuau verzun enverne en de Ce Gincel omayan einim kullann paciente e poderá depender da sua doença cardíaca Value lunu Verzo. Ha hand el Lastera latitute versio, Ala Tastatana vertia. Lastarala Vertin, 1808. N. Lastarala de la Talifica. La Talifica. La Talifica. La Talifica. N. Lastarala de la Talifica. L Versão ob específica.

Quanto tempo dura a bateria?

Por norma, a bateria do sistema S-ICD dura sete anos. Há fatores que podem afetar a duração da bateria. incluindo a sua doença cardíaca e a quantidade de terapêutica que receber. O dispositivo verificará regularmente a sua própria bateria. Em cada consulta de seguimento, o médico ou enfermeiro também verificará a energia restante na bateria. Quando o nível de energia de uma bateria atingir determinado ponto, o dispositivo poderá emitir sinais sonoros e terá de ser substituído.

Qual é a sensação de receber um choque?

Os pacientes diferem nas suas descrições de sensação de choque. Estas descrições vão desde um "golpe ligeiro" a um "pontapé rápido" no peito. Na sua maioria, os pacientes ficam tranquilizados por saber que o rápido ritmo cardíaco foi tratado com o choque e que podem retomar a sua rotina diária normal. Siga as instruções do Wantentinut version. Varing little of Section And S Sincel of may an strike. Ku seu médico se receber um choque.

O que acontece se alguém me estiver a tocar quando receber um choque?

Se receber um choque enquanto estiver em contacto físico com outro individuo, incluindo durante a intimidade sexual, essa pessoa poderá sentir uma sensação de formigueiro inofensiva que dura apenas um breve instante.

Terei a capacidade de ter intimidade sexual?

Para a maioria dos pacientes, a intimidade sexual não constitui um risco médico. O natural aumento da frequência cardíaca que ocorre durante o sexo é o mesmo que a frequência cardíaca quando se pratica exercício físico. Os testes de exercício físico realizados no hospital ajudarão o seu médico a programar as definições do dispositivo para que não receba um choque durante a atividade sexual. Se receber um choque durante a atividade sexual, o(a) seu(sua) parceiro(a) poderá sentir uma sensação de formigueiro. O choque não é prejudicial para o(a) seu(sua) parceiro(a). Não se esqueça de informar o seu médico se receber um choque durante a atividade sexual, para que ele possa considerar reprogramar o seu dispositivo. Gincelo

Conseguirei sentir o sistema S-ICD implantado?

A maioria das pessoas está ciente do sistema S-ICD implantado, mas habitua-se ao mesmo rapidamente. Para alguns pacientes, o desconforto ou a dor junto ao gerador de impulsos ou elétrodo poderá persistir durante várias semanas. Em situações raras, poderá ser necessário o reposicionamento cirúrgico para solucionar a questão do desconforto.

O que devo fazer se o meu dispositivo emitir sinais sonoros?

Tome nota do que estava a fazer e, em seguida, contacte o seu médico.

o seu médico. Posso praticar exercício físico?

O próprio sistema S-ICD não o impede de praticar exercício físico. Siga as instruções do seu médico relativamente à quantidade e ao tipo de exercicio que pode fazer após a implementação do sistema S-ICD. · Timed on a strike strike Vanhentunut ve Ford drad version.

Quando posso voltar a conduzir?

O seu médico irá aconselhá-lo se, e quando, pode conduzir depois de o seu sistema S-ICD ter sido implantado. Esta decisão é baseada na sua doença cardíaca específica. As legislações relativas à condução para pacientes que possuem dispositivos de desfibrilhação implantáveis variam de estado para estado e de país para país. A maioria dos pacientes com o sistema S-ICD que tenha conduzido anteriormente pode voltar a conduzir. Não existem impedimentos físicos à condução atribuíveis ao sistema S-ICD. Além disso, a proteção proporcionada pelo sistema S-ICD ajuda a tornar a condução segura de sintomas de arritmia fatais. Geralmente, é pouco frequente receber um choque enquanto está a conduzir.

Posso viajar?

Posso viajar? do seu médico que considerações relacionadas com as viagens deve ter, para saber o que fazer antes, durante ou depois da viagem. O seu médico poderá oferecer-lhe orientações, dizendo-lhe com quem deve falar ou quem Gincelo

deve contactar quando viajar. Se viajar para o exterior, também poderá contactar a Boston Scientific para obter a localização de hospitais que implantam e fazem o acompanhamento do sistema S-ICD.

Posso utilizar um telemóvel?

Se utilizar um telemóvel ou um telefone sem fios, é preferível que mantenha uma distância superior a 15 centímetros ou 6 polegadas do seu sistema S-ICD. Recomenda-se igualmente que o seu telemóvel seja transportado no lado oposto ao sistema S-ICD implantado. Quando estiver a falar ao telemovel, segure o aparelho no lado oposto do corpo, afastando-o do local da implantação. O telemóvel poderá afetar as funções de terapêutica do sistema S-ICD. Consulte o seu médico se tiver dúvidas específicas sobre o sistema S-ICD e a potencial interação com telemóveis. Verzungen der Lig. Nepolitika Versine expirite. Anuse Wetsyd Niketeriinis Mago Foradrad version, Anvand et in Kullannayin. Lozuled ladin d. live upurdune. Vanhentunit versio, Ala karta. Valinentinin version Andandeli

Informações de segurança importantes

Interferência eletromagnética

É criado um campo eletromagnético quando são utilizados dispositivos elétricos e magnéticos. A maioria dos dispositivos elétricos e magnéticos, com os quais se depara, cria campos eletromagnéticos fracos. O seu sistema S-ICD foi concebido para se proteger destes campos eletromagnéticos e o funcionamento adequado do sistema S-ICD não será afetado quando estiver na proximidade de dispositivos elétricos e magnéticos que criam esses campos.

No entanto, alguns dispositivos elétricos e magnéticos emitem campos de radiofreguência ou eletromagnéticos fortes, que podem afetar temporariamente o funcionamento do sistema S-ICD. Esta forma de interferência denomina-se interferência eletromagnética (EMI). Geralmente, a função do sistema S-ICD normal é retomada quando se afasta dos dispositivos elétricos e magnéticos que criam a EMI. É importante que esteja ciente dos dispositivos elétricos e magnéticos que são Gincelo

passíveis de interferir com o funcionamento normal do seu sistema S-ICD. Os parágrafos seguintes ajudam-no a identificar a segurança de EMI de eletrodomésticos, ferramentas e atividades em particular. Se a sua profissão implicar estar próximo de geradores industriais de grande dimensão ou fontes de radar, poderão ter de ser tomadas medidas especiais antes de regressar ao trabalho. Fale com o seu médico se trabalhar num ambiente com as condições acima descritas. OQU. SIOU HO THIS

Eletrodomésticos e ferramentas comuns

O sistema S-ICD permite-lhe utilizar de forma segura a maioria dos eletrodomésticos, equipamento de escritório e ferramentas comuns que esteja devidamente aterrada e em boas condições. Sirva-se das seguintes diretrizes rofatuad versoon, kuvang eti kulanmayin. para uma interação segura com muitas ferramentas, Lastatela raditica. Ne upor vannenunut verzion. Använde ji eletrodomésticos e atividades comuns. Tastaraha ve tia.

Artigos que são seguros numa utilização normal:

- Abre-latas elétricos
- Aquecedores portáteis
- Aspiradores
- Cobertores elétricos
- Colchas de aquecimento
- Computadores pessoais
- Dispositivos de alerta de pacientes
- Escovas de dentes elétricas
- Faxes e fotocopiadoras
- Fogões (elétricos ou a gás)
- Fornos (elétricos, de convecção e a gás)
 Gravadores de vídeo
- Jacuzzis/banheiras quentes

OBSERVAÇÃO: Consulte o seu médico antes de utilizar um jacuzzi/banheira guente. A sua condição médica poderá não permitir esta atividade; porém, não afetará o seu dispositivo.

- Jogos com marcadores a laser
- Jogos de vídeo
- Leitores de CD/DVD

- Misturadoras • Máquinas de lavar e secar roupa • Pagers
- Pagers of

PDA (agendas digitais) OBSERVAÇÃO: Os PDA que também funcionam como telemóveis devem ficar à, pelo menos, 15 cm (6 polegadas) • Secadores de cabelo, propositione de la Solário do seu sistema implantado. Consulte "Telemóveis" na Versing expirate Anuse utilization

Lozuland vetadi nezvuon variabite. 128tatata talitica, neuroota talitica Lozuled latitud versio, Makayta.

Turaturau versun. Anvanu edi anfrayin. Value liturus vetavon Andandeli.

- vetakine en make, n. n. apolitinat. Tastatan avetka, Napolitinat.

- Telecomandos (TV, porta de garagem, estéreo, câmara/equipamento de vídeo)
- Televisores
- Torres de TV ou rádio (seguro fora das áreas restritas)
- Vedações invisíveis elétricas

Avisos e precauções

Avisos e precauções Leia e observe todos os avisos e precauções abordados nesta secção. Se não respeitar os avisos e as precauções, tal poderá resultar numa terapêutica de choque inadequada ou na incapacidade de administrar a terapêutica de choque. Regra geral, se estiver a utilizar um equipamento elétrico ou alimentado por bateria e receber um choque, deverá deixar de utilizar o equipamento. Além disso, se o seu dispositivo começar a emitir sinais sonoros, poderá estar na presença de um campo magnético forte, pelo que deve afastar-se da possível fonte magnética até o seu dispositivo parar de emitir sinais sonoros. A emissão temporária de sinais sonoros também poderá indicar que Güncelolma Foraldrac

o seu dispositivo detetou uma avaria. Caso ouça sinais sonoros provenientes do seu dispositivo, contacte o seu médico imediatamente. Fale com o seu médico se tiver alguma dúvida ou preocupação relativamente a estas informações

Determinados campos elétricos ou magnéticos poderão interferir com o funcionamento do sistema S-ICD. Para minimizar a possibilidade de qualquer interferência, procure evitar:

- Magnetos fortes, como sucatas e indústria
- Geradores industriais
- Grandes forres de transmissão de TV/rádio
- Centrais elétricas e linhas de alta tensão
- Exposição ocupacional aos sistemas de energia para comboios europeus que funcionam a 16,6 Hz Gilned olmayan sir

Precauções de segurança ambiental

Esta secção apresenta as precauções de segurança ambiental das quais deve estar a par. Certifique-se de que lê atentamente e compreende cada uma destas precauções. Se ainda tiver alguma dúvida ou preocupação relativamente a estas precauções, contacte o seu médico.

que o mantenha à distância recomendada do sistema implantado para outras antigos, e importante Se utilizar algum dos seguintes artigos, é importante implantado para evitar qualquer interação.

Artigos que não devem ser colocados diretamente sobre o sistema implantado, mas que são seguros • Lâminas de barbear elêtricas de utilizar:

- Telefones sem fios (domésticos) Versing expirate Anuse utiliza wet 3th Hickory, Washing Childe.
- versune erknaue. Rich out Wat. Lastatata vertudi ira. Ne uporabite. Lozuleta talitud versio, ida karta. rofatitad verson, krivano eli kullannayin.

Valintentunut verziv. Andrand eli

 Leitores de MP3 portáteis e leitores de multimédia (como iPod™) que também não funcionem como telemóvel (ver "Telemóveis" na página 72).

OBSERVAÇÃO: Apesar de os leitores de MP3 portáteis não interferirem com o sistema implantado, os auscultadores ou auriculares devem ser guardados a, pelo menos, 15 cm (6 polegadas) de distância do seu sistema implantado e deve evitar pendurar os auscultadores à volta do pescoço.

Artigos que se devem manter, pelo menos, 15 cm (6 polegadas) afastados do sistema implantado, mas que são seguros de utilizar:

- Telemoveis, incluindo PDA e leitores de MP3 portáteis com telemóveis integrados
 - OBSERVAÇÃO: Para obter mais informações sobre telemóveis, consulte "Telemóveis" na página 72.
 - Dispositivos que transmitem sinais de Bluetooth™ ou Wi-Fi (telemóveis, routers de internet sem fios, etc.)

iPod é uma marca comercial ou marca registada da Apple Inc.
Bluetooth é uma marca comercial ou marca registada da P nrod é uma marca comercial ou marca registada da Apple Inc.

Bluetooth é uma marca comercial ou marca registada da Bluetooth SIG Inc.

66 Auscultadores e auriculares

OBSERVAÇÃO: É seguro utilizar auscultadores e auriculares, mas deverá abster-se de os guardar junto ao peito ou num outro bolso da camisa que os coloque a uma distância inferior a 15 cm (6 polegadas) do seu sistema implantado.

Varinhas magnéticas utilizadas no Bingo

Artigos que se devem manter a pelo menos, 30 cm (12 polegadas) afastados do sistema implantado, mas que são seguros de utilizar:

- Ferramentas elétricas a bateria sem fios
- Serras elétricas
- Brocas e ferramentas elétricas com fios

- Aspiradores de folhas Lastatala vetali, uchour variabite.
 Tastatala tellifica, i.e. in pirati. Lozuleta talitud. we sio, hia kayta. Turaturau version, kuvanu eli anfrayin. Gincel olmayan siirtim, kullanfrayin. Telecomandos com antenas Valinentinut version. And and eit Lastarana vertia.

- Ferramentas de oficina (brocas, serras de mesa rolante, etc.)
- Máquinas distribuidoras automáticas
- Turbinas de neve
- Altifalantes estéreo

 Altifalantes estéreo
 Artigos que se devem manter a, pelo menos, 60 cm (24 polegadas) afastados do sistema implantado, mas que são seguros de utilizar:

- Soldadores a arco e de resistência
- Geradores domésticos
- Geradores domésticos
 Antenas de rádio da polícia e antenas utilizadas para operar uma CB, um rádio amador ou outro transmissor de rádio Verzau Juzuera, nav Junie utilita. Wersja Przeterminowana. Wetsa obsoleta. Wao Hilke. Urdatert version Skal vetzuneen netta. Netoutivat. Tastarana vetta. Netoutivat. Lastatalla vertia. We hour variable.

Lazartea tarutta versio, Ma kayta.

Turaturau version, kuvanu eli anfrayin. Gincel olmayan siirtim, kullanfrayin. Valintellitulity version, Andrand eli

 Motores e alternadores em funcionamento, sobretudo os de veículos

OBSERVAÇÃO: Evite debruçar-se sobre motores e alternadores de um veículo em funcionamento. Os alternadores criam grandes campos magnéticos que podem afetar o seu sistema implantado. Contudo, a distância exigida para conduzir ou andar num veículo é segura.

Artigos que não devem ser utilizados:

- · Aparelhos de medição da gordura corporal
- Martelos pneumáticos
- Colchões e cadeiras magnéticos
- Pistolas eletrónicas paralisantes

Se tiver dúvidas quanto à segurança contra a EMI de um determinado eletrodoméstico, ferramenta ou atividade, contacte o seu médico.

Os sistemas antirroubo eletrónicos (incluindo a desativação de etiquetas) e os norta Gincelol

ou leitores de etiquetas que incluam equipamento de identificação de radiofrequência (RFID) (muitas vezes, colocados nas portas das lojas e das bibliotecas, nas caixas de pagamento e em sistemas de controlo de acesso de entrada) não lhe deverão causar preocupações se seguir estas indicações:

- Tastarda Nitmo normal, 1 • Passe pelos sistemas antirroubo e de segurança a um
 - Não se encoste nem figue por perto destes sistemas.
 - Não se debruce sobre os sistemas de desativação de etiquetas portáteis ou montados nas caixas de pagamento.

 • Se estiver próximo de um sistema antirroubo,
 - de segurança ou de controlo de entrada eletrónico e suspeitar de interação (sentir sintomas) entre o seu dispositivo e um destes sistemas, deve afastar-se imediatamente do equipamento em questão e informar Since of Drayan Siring. Voluntinanta Version, An Vanhentinut vers Zastarela razli o seu médico.

 É pouco provável que os sistemas de segurança domésticos afetem o funcionamento correto do seu sistema implantado.

É pouco provável que o seu dispositivo implantável da Boston Scientific despolete o alarme de um sistema antirroubo ou de segurança eletrónico.

Segurança nos aeroportos

O seu dispositivo contém peças metálicas que poderão despoletar os alarmes de detecão de metais nos aeroportos. O arco de segurança por onde passará não afetará o seu dispositivo. Informe o pessoal de segurança de que tem um dispositivo médico implantado e mostrelhes o seu cartão de identificação do dispositivo médico.

Os detetores portáteis de segurança nos aeroportos podem afetar temporariamente o seu dispositivo, se o detetor for mantido sobre o mesmo durante um período de tempo (cerca de 30 segundos). Se possível, peça para ser revistado à mão, em vez de ser revistado com o detetor portátil. Se tiver de ser utilizado um detetor portátil, informe o pessoal da segurança de que tem um dispositivo médico implantado. Informe o pessoal da segurança de que a inspeção tem de ser feita depressa e que não devem manter o detetor portátil sobre o seu dispositivo.

Se tiver dúvidas quanto à segurança em aeroportos, contacte o seu médico.

Telemóveis Mantenha o seu telemóvel a, pelo menos, 15 cm (6 polegadas) de distância do seu sistema implantado. O seu telemovel constitui uma fonte de EMI e pode afetar o funcionamento do seu sistema implantado. Esta interação é temporária e, se afastar o telemóvel do sistema implantado, o funcionamento correto é retomado. Para reduzir as hipóteses de interação, observe estas precauções:

• Mantenha uma distância de pelo menos, 15 cm (6 polegadas) entre o telemôvel e o seu sistema Gince olyang Föråldrad implantado.

- Leve o telemóvel ao ouvido do lado oposto ao do lado do corpo onde está o sistema implantado.
- Não transporte o telemóvel numa bolsa ou num cinto, se isso colocar o telemóvel a menos de 15 cm (6 polegadas) do seu sistema implantado.

Estas precauções apenas se aplicam aos telemóveis e não aos telefones sem fios domésticos. Contudo, deve evitar colocar o recetor do seu telefone sem fios de casa diretamente sobre o seu sistema implantado.

Procedimentos estomatológicos e médicos

Alguns procedimentos médicos poderão danificar ou de alguma forma afetar o seu dispositivo. Não se esqueça de informar sempre o seu dentista e os médicos que consultar de que tem um dispositivo implantado, para que possam tomar as devidas precauções. Tenha cuidados especiais com os seguintes procedimentos:

 Ressonância magnética (MRI): Trata-se de um exame de diagnóstico que utiliza um forte campo eletromagnético. Alguns sistemas S-ICD foram avaliados para permitir que o paciente realize exames de MRI sob determinadas condições. Fale com o seu médico sobre as capacidades do seu sistema S-ICD. Se o seu sistema não for elegível para ser submetido a um exame ou se as condições exigidas não forem cumpridas, os exames de MRI podem danificar gravemente o seu dispositivo e como tal não devem ser efetuados. Os hospitais guardam o equipamento de MRI em salas identificadas com sinais que indicam a presença de magnetos no interior. Não entre nestas salas, exceto se o seu médico tiver confirmado que o seu sistema S-ICD é elegível e que cumpre os requisitos para realizar um exame de MRI.

- Diatermia: Este método utiliza um campo elétrico para aplicar calor nos tecidos do corpo, pelo que pode danificar o seu dispositivo ou causar-lhe alguma lesão.
 A diatermia não deve ser efetuada.
- Eletrocauterização: Este procedimento é utilizado durante as intervenções cirúrgicas para evitar as hemorragias dos vasos sanguíneos. Só deve ser utilizado quando o seu dispositivo estiver desligado.

Fale com o seu cardiologista e o médico que realizar o procedimento médico para determinar quem desliga o dispositivo.

- Desfibrilhação externa: Trata-se de um procedimento, normalmente utilizado em emergências médicas, que recorre a equipamento externo para administrar um choque elétrico no seu coração, para repor o ritmo normal na sequência de uma frequência cardíaca rápida e irregular. A desfibrilhação externa pode afetar o seu dispositivo, mas pode ser aplicada se for necessária. Se receber desfibrilhação externa, não se esqueça de contactar o seu médico, assim que for possível após a emergência, para verificar se o dispositivo está a funcionar corretamente.
 - Litotripsia: Trata-se de um procedimento médico utilizado para partir pedras no trato urinário (p. ex., cálculos renais). A litotripsia pode danificar o seu dispositivo, se não forem tomadas determinadas precauções. Fale com o seu cardiologista, bem como com o médico que irá realizar o procedimento sobre o que pode ser feito para proteger o seu dispositivo.

- Tratamento por radiações para o cancro: Este procedimento pode afetar o seu dispositivo, pelo que exige precauções especiais. Se precisar de tratamento por radiações, fale com o seu cardiologista e com o médico que irá realizar o procedimento médico.
- Unidade de estimulação transcutânea elétrica de nervos (TENS): Este dispositivo é prescrito por médicos ou quiropráticos para o controlo da dor crónica. A unidade TENS pode afetar o seu dispositivo, pelo que exige precauções especiais. Se tiver de utilizar uma unidade TENS, fale com o seu cardiologista.

É pouco provável que os outros procedimentos estomatológicos e médicos afetem o seu dispositivo. Alguns exemples incluem:

- Brocas e equipamento de limpeza dentários
- Procedimentos de ecografias de diagnostico

Mamografias

OBSERVAÇÃO: As mamografias não interferem com o seu dispositivo. Porém, o seu dispositivo pode ser danificado se for comprimido no aparelho da mamografia. Certifique-se de que o médico ou técnico sabe que tem um dispositivo

• Aparelhos de ECG
TACS Aparelhos de ECG
 TACs
 Se tiver de ser submetido a qualquer procedimento cirúrdico informe a sou dostilos. cirúrgico, informe o seu dentista e/ou médico de que tem um dispositivo implantado. Eles podem contactar o médico que monitoriza o seu dispositivo, de modo a determinar a melhor forma de lhe proporcionar tratamento.

> Se tiver dúvidas quanto a um determinado eletrodoméstico, ferramenta, procedimento medico ou equipamento, fale com o seu médico. Vetzunternutus, nutzenandt. 125tatatatat Vetta, Nepoutuat. Lastatala vertua interpututivat pite. Lozuled latitud wersio, Alakayta. rofatitad version, kirvang eti anmayin. Gincal olmayan sirtim, kullanmayin.

Valinentinut version, Andandeli

Resumo

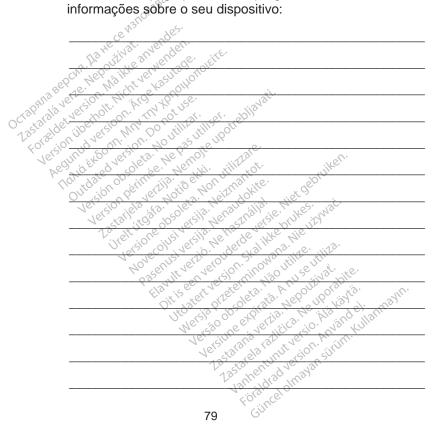
É natural que se sinta ansioso ou nervoso pelo facto de lhe ser implantado um dispositivo. O seu médico identificou-o como alguém que tem um risco significativo de morte súbita cardíaca devido às suas condições médicas. Lembre-se de que o seu dispositivo pode constituir um grande elemento de tranquilização, para si e para a sua familia e amigos.

Muitas vezes, ajuda conversar com outros pacientes que têm um CDI, enquanto se vai adaptando ao seu novo dispositivo. Pergunte ao seu médico, enfermeiro ou representante da Boston Scientific se existe algum grupo de apoio local a pacientes com um sistema CDI na sua área

A informação apresentada neste manual visa ajudálo a compreender melhor a sua condição cardíaca e o seu dispositivo. Se tiver duvidas quanto aquilo que leu, esclareça-as com o seu médico ou enfermeiro. São a sua melhor fonte de informação sobre as suas necessidades Föråldradve Gincel olmayan e situação específicas.

Observações e perguntas

Utilize este espaço para anotar perguntas ou mais informações sobre o seu dispositivo:



Octabilita ke constitution in the property of the plane o	
OCTAPARIA BED COM NELLA DELIGIO DE LE LA DELIGIO DE LE LE DITARE DI LA CONTROL DE LA CONTROL DEL CONTROL DEL CONTROL DEL CONTROL DE LA CONTROL DE LA CONTROL DEL CONTROL D	
- 19 46 Max Merriden.	
CHR. MODIL HE WELLIA OF TOPE	
Tabel 12. M. Marting Kar Optive	
Otapalia ke ponika ke od oboleta. No na nilika in ililitare. Otapalia ke ponika ke od na kina na n	
125 to Blog Tipe Gig Wall Do Tipe Triply They	
(6) 130, 110 100, 120 120 120 120 120 120 120 120 120 120	
Re This stee 030 rees The Ala Lith nito	
Octabella fed men in the land of the fed in	
161, *81, *019, 705, 721, 761, 741, "246" 1/14 "34"	
- 1/16/4 00 1/17 1/2/18 To 1/2 1/4/5 1/1/5	
Jers recording to the Skall have tille trille	
Redand to be specificated by the popular of the pop	
Ned standard of the standard o	
Version of pethyletisheria endring of the control o	
12 telt de colt versia habite versia kalikute de lieut kalikute li litu kalikute li litu kalikute li k	
13chnettad Jinaye	
Former	
80	

Símbolos nos rótulos

Símbolo Hege Mato Hende	Definição
He cent when de	Fabricante
A SIMBOIO A REP NICH AND A STREET OF THE POPULATION OF THE POPULA	Representante Autorizado na Comunidade Europeia
Símbolo PEC REP	Marca CE de conformidade com a identificação do organismo notificado que autoriza a utilização da marca
AUS Velticological	Endereço do patrocinador da Austrália
a identificação do organismo notificado que autoriza a utilização da marca Endereço do patrocinador da Austrália	

Índice remissivo

C Α Alérgica, 31 Cardiomiopatia, 24 Andar de barco, 44 CDI, 35 Aparelhos de ECG, 77

Arritmia, 1,6

Comunicação sem fios paradiofrequência (RF), 7

Condução, 44

Consultas do taquicardia vantal. Comunicação sem fios por Contactar o seu médico, 44
Coração, 16
6, 18
64 Consultas de seguimento, 46 Ataque cardíaco, 9
Atividades, 40,44
Aurículas, 6,18
Avisos, 63,64 Desfibrilhação externa, 75

Diatermia, 74

Disposition de la companya de la compa Urertundar innin suku Vou Triilita Lazentidata. Notidakki. Diatermia, 74
Dispositive

Lispositive

Sinais sonoros

Carrillo Dispositive Dispositivo, 29 sattivo, 29 fiabilidade, 4 B .de, 4 ,Jantação, 32 riscos, 35 substituir, 49 ...aulidade, 4 de l'implantação, 32 de l'implantação, 32 de l'information de l'implantação, 32 de l'information de l'informat rofaturat version. 49 vant eli anna in. Bateria, 48 viantação, Viscos, 35 Ni Victoria Bradicardia, 6,53

E

Ecocardiograma, 8,27

Eletrocardiograma, 8

Eletrocateteres, 13,35

Eletrocauterização, 74

Elétrodo, ver Elétrodo, ver subcutâneo Eletrodomésticos, 60

Thy Xondubroleite.

Elétrodo subcutâneo, 8,30

Enfarte do miocárdio (MI), ver Ataque cardíaco

F

Fiabilidade, 4

Fibrilhação ventricular (VF), 9,22

Fração de ejeção, 10,25

G

Gerador de impulsos, 10,29 Glossário, 6

Implantar o sistema, 32 recuperação, 38

Interferência eletromagnética (EMI), 10,59
Equipamento dentârio, 76
Escadotes, 44
Exercício físico, 40 Jecolus versida de Jecolus de Jecolus versida de Jecolus versida de Jecolus d

Jidateli Jerusel J. Skalike

Jest Mariana M Mamografias, 77

Metais, ver Alérgica	MRI, 73
Monitorização Holter, 11,28	procedimentos
Morte súbita cardíaca, 3,11,26,35,78	estomatológicos, 73 procedimentos médicos, 73
MRI, 73 N N N N N N N N N N N N N	segurança nos aeroportos, 71
La He wat any endere. Eite	sistemas antirroubo, 69
N OCHA LEPOS HAVE VEIN SUITABLIFOTOLE	telemóveis, 66,72
Natacao, 44\\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \	tratamento por radiações, 76
Nódulo sinoauricular (SA), 11,17	Unidades TENS, 76
N Natação, 44 Nodulo sinoauricular (SA), 11,17 P Pacing antitaquicardia, 11 Paragem cardíaca, ver Paragem súbita cardíaca Paragem súbita cardíaca, 3,12,26 Precauções, 63 ambiental, 65 desfibrilhação externa, 75 diatermia, 74 eletrocauterização, 74 litotripsia, 75	telemóveis, 66,72 tratamento por radiações, 76 Unidades TENS, 76 Procedimentos estomatológicos, 73
Pacing antitaquicardia, 11	Procedimentos médicos, 73
súbita cardíaca (a) (a) (b) (b) (c) (b)	251 B(S) (NO) (D)
Paragem súbita cardíaca, 3,12,26	Raios X, 76 Recuperação, 38 Riscos, 35 Ritmo cardíaco, 1,13
Precaucões, 63	Raios X, 76
ambiental, 65	Recuperação, 38
desfibrilhação externa, 75	Riscos, 35
diatermia, 74	Ritmo cardíaco, 1,13
eletrocauterização, 74	3 stare ntill vers yan 3
litotripsia, 75	Nami gladia olivi
84	Keijne

S

Segurança, ver Precauções Segurança nos aeroportos, 71 Sinais sonoros, ver Bateria Sistema CDI, 13,29 Sistemas antirroubo, 69 Sistemas de segurança, 69 Version obsoleta. No utilizar in te upo Uh. Italia de la Maria della del Maria de la Maria del Maria del Maria della Substituir o sistema, 49 riscos, 51 Vulled of obsoleta Nothing I.

Taquicardia supraventricular (TSV), 14

aquicardia ventricular (TSV), 14,20 Wentriculo, Wajar Wasan Jar Telemóveis, 58,66.72

Terapêutica

contactar o seu médico. 41

estimulação para bradicardia, 53 pacing antitaquicardia, 11 preparar-se para, 41 sensações, 54

Terapêutica de choque, 2,29,36 Tratamento por radiações, 76

Unidades TENS, 76

Viajar, 40,45 segurança nos aeroportos, 71

3 EMBLEM, 41 Viver com o seu sistema S-ICD

preparar-se para a terapêutira parar-se pai terapêutica, 41 Foraldradver Gincel olmayan

```
OCTARANTA REPUMA, ITA HE CE WAITON ARA.
                                                    Lastatata verte, we pour manye and endes.
                                                                                rulælue versun mankre anvenden.
                           Tastalala Velle, Medon's inat.
                                                                                                                                           REGUNUL VELSCON, AND ENERGY ROPOLITO TO PROPER TO NOT A SECOND TO PROPER TO THE PROPERTY OF TH
                                                                                                                  verson perinee ne pasuniset oheblavati.
Verson perinee ne pasunise upotreblavati.
Lastarjea versia horidanis
Lastarjea versia
                                                                                                                                                                         Thrust exprove with the both the state of th
                                                                                                                                                                                                  Vulgieu verzuntu in hillikar.i.
                                                                                                                                                                                                                              Vetaunungueia. IN Dartitieri.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    Vien under opposite in interest in interes
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 Vetsture Justice a. Ivon Lunikate.
                                                                                                                                                                                                                                                                                           They had to White Byy.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               Pasenusi verzine neturianur.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                Utualen Verzen irratingen in hier it haat.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           Lizarity Wellie Welland Harthalla
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      Versing expirate Anuse utiliza.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          Version of the College Washington Children of the College of the C
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    Versunternuter. Nepolitivat.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             Lozurunu verren, verrennun vari dite.
135tatela telliere, verrennun verrennu
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         Lozuleta taliula lae uhula lahi.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 rulalulau verzoui, kuvainu ei kullannayin.
Güncel olmayan sürüm, kullannayin.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     Value liulus verzion. Användeli.
```



Scientific Scientific

Advancing science for life™



Boston Scientific Corporation 4100 Hamline Avenue North St. Paul. MN 55112-5798 USA



Guidant Europe NV/SA Boston Scientific Green Square, Lambroekstraat 5D 1831 Diegem, Belgium

1.800.CARDIAC (227.3422) Worldwide: +1.651.582.4000

www.bostonscientific.com

© 2015 Boston Scientific Corporation or its affiliates. All rights reserved.

S-ICD

359285-027 pt Europe 2015-10

AUS

Boston Scientific (Australia) Pty Ltd PO Box 332 BOTANY NSW 1455 Australia Free Phone 1 800 676 133 Free Fax 1 800 836 666



C€0086